

In accordance with the suggestion of Her Majesty's Government, an earnest attempt has been made to allay the discontent unhappily existing in Nova Scotia. The papers connected with this subject will be submitted for your favourable consideration.

In continuance of the course commenced last session, Bills will be presented to you for the assimilation of the criminal laws existing in the several Provinces. No greater boon can be conferred on a country than a well defined code of criminal law of general application and easy ascertainment.

Among other measures, Bills will be presented to you for the establishment of uniform and amended laws respecting parliamentary elections, bankruptcy and insolvency, and patents of invention and discovery.

Gentlemen of the House of Commons:

The estimates for the expenditure of the coming financial year will be submitted to you. They have been framed with every economy, compatible with the efficiency of the public service. I have also desired that the Financial accounts of the past year shall be laid before you.

Honourable Gentlemen of the Senate, and Gentlemen of the House of Commons:

The charters of several banks are drawing to a close, and the important subjects of banking and currency will be brought under your notice.

In considering these questions, which so deeply affect, not only the important interests of commerce, but the daily transactions of life, I feel assured that you will endeavour to adopt such principles as, in their application, may ensure the greatest measure of safety to the public, without curtailing the facilities requisite for the encouragement and extension of trade.

I have enumerated a variety of topics, but they are of moment, and press for decision within the limits of the session. I commit them in all confidence to your deliberate judgment, earnestly hoping that a blessing may attend your counsels and enable you to discharge, with dignity and effect, the great trust to which the order of Providence has called you.

The members of the House of Commons having retired, and the Hon. Speaker of the Senate having taken the chair,

**The Hon. Mr. Campbell** introduced, *pro forma*, the Railroad Bill, which was read a first time; second reading ordered to-morrow.

pour apaiser le mécontentement qui règne malheureusement à la Nouvelle-Écosse. Les papiers se rapportant à ce sujet seront soumis à votre considération favorable.

Comme suite de ce qui a été commencé dans la dernière session, il vous sera présenté des Bills pour l'assimilation des lois criminelles existant dans les diverses provinces. Il ne peut être conféré à un pays un plus grand bien qu'un code de lois criminelles bien défini, d'une application générale et d'une étude facile.

Entre autres mesures, il vous sera présenté des Bills pour l'établissement de lois uniformes et amendées touchant les élections parlementaires, la banqueroute et l'insolvabilité, et les brevets d'invention et de découverte.

Messieurs de la Chambre des Communes,

Le Budget des dépenses de l'année fiscale qui approche vous sera soumis. Il a été préparé avec toute l'économie compatible avec l'efficacité du service public. J'ai aussi donné instruction de mettre devant vous les Comptes publics pour l'année dernière.

Honorables Messieurs du Sénat et Messieurs de la Chambre des Communes,

Les chartes de plusieurs banques vont bientôt expirer, et les sujets importants des banques et du cours monétaire seront soumis à votre attention.

Dans la considération de ces questions, qui affectent si profondément non seulement les importants intérêts du commerce, mais les transactions de chaque jour, j'ai l'assurance que vous vous efforcerez d'adopter les principes qui, dans leur application, garantiront la plus grande mesure de sûreté au public, sans diminuer les facilités requises pour l'encouragement et l'expansion du commerce.

J'ai énuméré une variété de sujets, mais ils sont importants et demandent à être réglés dans le cours de la session. Je les laisse en toute confiance à votre sage jugement, espérant vivement que vos délibérations seront bénies, et qu'ainsi vous pourrez remplir avec dignité et effet la haute mission que vous a confiée la Providence.

Les députés de la Chambre des Communes s'étant retirés et l'honorable Président ayant pris place dans le fauteuil,

**L'honorable M. Campbell** présente, pour la forme, le Bill concernant les Chemins de fer qui est lu pour la première fois. La seconde lecture en est ordonnée pour le lendemain.